

Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzatvorená podľa § 39 a § 40 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany

objednávateľ: Krajské osvetové stredisko v Nitre
sídlom: Fatranská 3, 949 01 Nitra
štatutárny orgán : Mgr. Daniela Gundová, riaditeľka
IČO: 36102709
DIČ: 2021431984
právna forma: rozpočtová organizácia pôsobiaca na základe Zriaďovacej listiny, vydanjej Úradom Nitrianskeho samosprávneho kraja
(ďalej len „objednávateľ“)

a

autor: PhDr. Vlasta Hochelová, PhD.
trvalý pobyt:
rod.č.:
bankové spojenie:
číslo účtu:
(ďalej len „autor“)

(spoločne ďalej len „zmluvné strany“)

uzatvárajú túto Zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu (ďalej len „zmluva“) s nasledovným obsahom:

Článok 1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri vytvorení a dodaní diela a udelení licencie na jeho použitie.
- 1.2 Dielom sa rozumie jazyková korektúra a úpravy textu publikácií „Mozaika 2015“ a „Kuchárska kniha“ pre potreby KOS v Nitre
- 1.3 Dohodnutý rozsah diela: **103 strán**
- 1.4 Autor sa zaväzuje vytvoriť a dodať objednávateľovi dielo podľa tejto zmluvy a udeliť mu licenciu na použitie diela podľa tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje dielo vytvorené a dodané podľa tejto zmluvy prijať, vyplatiť autorovi za vytvorenie a dodanie diela (a udelenie licencie na jeho použitie) odmenu podľa článku 3 tejto zmluvy.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

- 2.1 Autor sa zaväzuje:
 - 2.1.1 vytvoriť dielo osobne, s náležitou odbornou starostlivosťou, v rozsahu podľa bodu 1.3 tejto zmluvy,

- 2.1.2 dodať dielo „Mozaika 2015,, najneskôr dňa 13.10.2015, a dielo „Kuchárska kniha“ najneskôr do 20.11.2015, zodpovednému zamestnancovi objednávateľa Mgr. Jane Zákopčanovej, kontakt: 0911/54 00 22, jana.zakopcanova@kosnr.sk (ďalej len „zodpovedný zamestnanec“)
- 2.1.3 dodať dielo v písomnej forme osobne, alebo na adresu zodpovedného zamestnanca Krajské osvetové stredisko v Nitre, Fatranská 3, 949 01 Nitra
- 2.1.4 bezodkladne informovať zodpovedného zamestnanca o prekážkach, ktoré mu bránia dielo vytvoriť,
- 2.1.5 nevstúpiť do iného záväzkového vzťahu po podpísaní tejto zmluvy, ktorý by mohol ohroziť vytvorenie a dodanie diela podľa tejto zmluvy.
- 2.2 Autor vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá zmluvné záväzky, ktoré by mu bránili vytvoriť a dodať dielo objednávateľovi.
- 2.3 V prípade nedodania diela z viny na strane autor (okrem závažných zdravotných, rodinných príp. iných dôvodov osobitného zreteľa), objednávateľ oprávnený požadovať od neho náhradu škody, ktorá mu tým vznikla.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje:
- 2.4.1 zaplatiť autorovi odmenu podľa čl. 3 tejto zmluvy za dielo vytvorené podľa tejto zmluvy (a udelenú licenciu podľa čl. 4 tejto zmluvy),
- 2.4.2 poskytnúť potrebnú súčinnosť pri vytvorení diela,
- 2.4.3 použiť dielo v rozsahu podľa čl. 4 tejto zmluvy.

Článok 3

Odmena a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vytvorenie a dodanie diela vo výške **155 eur** brutto, slovom: **jednostopäťdesiatpäť** eur.
- 3.2 Autor poskytuje objednávateľovi licenciu podľa čl. 4 tejto zmluvy bezodplatne
- 3.3 Objednávateľ je povinný uhradiť autorovi odmenu podľa bodu 3.1 tejto zmluvy najneskôr do 7 dní odo dňa prijatia diela, a to bankovým prevodom na účet autora.

Článok 4

Licenčné podmienky

- 4.1 Autor vyhlasuje, že je osobou oprávnenou vykonávať majetkové práva k dielu vo svojom mene a na svoj účet, tzn. že je oprávnený udeliť súhlas na každé použitie diela (udeliť licenciu na použitie diela) a jeho konaním nie sú porušené práva tretích osôb.
- 4.2 Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela.
- 4.3 Objednávateľ je oprávnený použiť dielo všetkými spôsobmi použitia známymi v čase uzavretia tejto zmluvy.
- 4.4 Autor udeľuje objednávateľovi licenciu bez vecného a územného obmedzenia.
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelenej licencie.

Článok 5

Prijatie diela

- 5.1 Autor je povinný riadne vytvorené dielo dodať zodpovednému

zamestnancovi v čase podľa bodu 2.1.2 tejto zmluvy a spôsobom podľa bodu 2.1.3 tejto zmluvy.

- 5.2 Dielo sa považuje za prijaté podpísaním protokolu o jeho prevzatí, prípadne zaslaním prijímacieho e-mailu na e-mailovú adresu autora.
- 5.3 V prípade, ak má dielo nedostatky, je objednávateľ oprávnený dielo neprijat' a bezodkladne požiadať autora o odstránenie nedostatkov diela. Autor je povinný odstrániť nedostatky diela do 7 pracovných dní odo dňa doručenia reklamácie tak, aby dielo spĺňalo požadované kvalitatívne a/alebo kvantitatívne parametre, ktoré boli objednávateľom požadované.
- 5.4 Ak autor neodstráni nedostatky diela podľa požiadaviek objednávateľa /alebo v lehote podľa bodu 2.1.2 tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený dielo neprijat' a odstúpiť od tejto zmluvy. V tomto prípade autorovi nevzniká právo na odmenu.
- 5.5 Objednávateľ je oprávnený požadovať od autora náhradu škody, ktorá mu dôvodom odstúpenia od zmluvy vznikla. Objednávateľ si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.

Článok 6

Ochrana osobných údajov

- 6.1 Autor výslovne podľa § 11 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení zákona č. 84/2014 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a ktorým sa mení zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení udeľuje objednávateľovi súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako i všetkých ďalších osobných údajov, ktoré mu autor poskytne počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou v jeho informačnom systéme.
- 6.2 Autor súhlasí s tým, že objednávateľ bude jeho osobné údaje spracúvať pre účely výkonu práv a povinností podľa tejto zmluvy a pre ochranu práv a oprávnených záujmov objednávateľa.
- 6.3 Súhlas autora udelený podľa tejto zmluvy je platný počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou a po skončení tohto právneho vzťahu po dobu, počas ktorej je objednávateľ povinný v evidencii viesť osobné údaje o autorovi alebo po dobu, počas ktorej to je potrebné pre výkon práv alebo povinností objednávateľa alebo pre ochranu jeho práv a oprávnených záujmov.
- 6.4 Autor sa zaväzuje bez zbytočného odkladu objednávateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu osobných údajov, ktoré objednávateľovi poskytol a ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy.

Článok 7

Platnosť a účinnosť zmluvy

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do prijatia diela, najdlhšie však do 30.11.2015
- Doba platnosti udelenej licencie sa spravuje podľa bodu 4.4 tejto zmluvy.
- 7.2 Platnosť zmluvy skončí:
 - 7.2.1 uplynutím doby podľa bodu 7.1 tejto zmluvy,

- 7.2.2 písomnou dohodou,
7.2.3 písomným odstúpením od zmluvy.
- 7.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak dôjde k podstatnému porušeniu zmluvných povinností.
Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje:
7.3.1 zo strany autora: nedodanie riadne vytvoreného diela v čase podľa bodu 2.1.2 tejto zmluvy,
neodstránenie nedostatkov diela,
7.3.2 zo strany objednávateľa: neposkytnutie súčinnosti podľa tejto zmluvy.
- 7.4 Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú nasledujúcim dňom po dni doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.
- 7.5 Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody, ktorá jej dôvodom odstúpenia vznikla. Oprávnená strana si náhradu škody uplatní písomnou výzvou.
- 7.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v rozsahu platnej legislatívy.

Článok 8

Záverečné ustanovenia

- 8.1 Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy vyžadujú formu písomného očíslovaného dodatku a súhlas zmluvných strán.
- 8.2 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami autorského zákona a subsidiárne príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) v znení neskorších predpisov.
- 8.3 Zmluvné strany sa dohodli, že písomné zásielky si budú doručovať na adresu uvedenú v časti Zmluvné strany tejto zmluvy. V prípade, že sa písomná zásielka vráti ako nedoručená na adresu uvedenú zmluvnou stranou, bude sa táto považovať za doručenú, a to v deň vrátenia nedoručenej zásielky, aj keď sa o tom adresát zásielky nedozvedel.
- 8.4 Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých autor dostane jedno vyhotovenie a objednávateľ dve vyhotovenia.
- 8.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, táto zmluva nebola uzatvorená za zvlášť nevýhodných podmienok, nebola uzatvorená v tiesni a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

Nitra, dňa 1.10.2015

.....
Mgr. Daniela Gundová
riaditeľka

.....
PhDr. Vlasta Hochelová, PhD.
autorka